

Est-ce-que votre enfant est prêt(e) pour entrer en garderie ou à l'école ?

Renseignez-vous sur les vaccins requis dans la ville de New York

Tous les enfants de la Ville de New York dont l'âge est compris entre 2 mois et 18 ans doivent recevoir les vaccins suivants pour pouvoir fréquenter les garderies ou les établissements scolaires. Vérifiez les vaccins requis pour votre enfant selon son niveau scolaire cette année.

VACCINS	Pré-kindergarten (crèches et garderies Child Care, Head Start, Nursery ou pré-K)	Kindergarten – 2 ^e grade	Du 3 ^e au 5 ^e grade	Du 6 ^e au 8 ^e grade	Du 9 ^e au 12 ^e grade
Contre la diphtérie, le tétanos et la coqueluche (DTaP)	4 doses	5 doses ou 4 doses SEULEMENT si l'enfant a reçu la 4 ^e dose à l'âge de 4 ans ou plus tard ou 3 doses SEULEMENT si l'enfant a commencé à recevoir les séries de doses à l'âge de 7 ans ou plus tard		3 doses	
Contre le tétanos, la diphtérie et rappel contre la coqueluche (Tdap)	/			1 dose	
Contre la polio (IPV/OPV)	3 doses	4 doses ou 3 doses SEULEMENT si l'enfant a reçu la 3 ^e dose à l'âge de 4 ans ou plus tard	3 doses	4 doses ou 3 doses SEULEMENT si l'enfant a reçu la 3 ^e dose à l'âge de 4 ans ou plus tard	3 doses
Contre la rougeole, les oreillons et la rubéole (MMR)	1 dose	2 doses			
Contre l'hépatite B	3 doses	3 doses			
Contre la varicelle (Chickenpox)	1 dose	2 doses	1 dose	2 doses	1 dose
Conjugué contre la grippe Haemophilus influenza de type B (Hib)	1 à 4 doses Selon l'âge et le nombre de doses déjà reçues par l'enfant	/			
Conjugué contre les pneumocoques (PCV)	1 à 4 doses Selon l'âge et le nombre de doses déjà reçues par l'enfant	/			
Antiméningococcique conjugué (MenACWY)	/			7^e grade : 1 dose	12^e grade : 2 doses ou 1 dose SEULEMENT si l'enfant a reçu la 1 ^{ère} dose à l'âge de 16 ans ou plus tard

Le nombre de doses de vaccin requis peut varier selon l'âge et les doses de vaccin déjà reçues par l'enfant. D'autres vaccins ou des doses supplémentaires pourraient s'avérer nécessaires si l'enfant a certains problèmes de santé. Parlez à votre médecin si vous avez des questions. Pour en savoir plus, composez le 311 ou visitez : nyc.gov/health et faites la recherche en saisissant l'expression "Student Vaccines."



DÉPARTEMENT DE LA SANTÉ
ET DE L'HYGIÈNE MENTALE

Mary T. Bassett, MD, MPH

Commissaire

Printemps 2016,

Gotham Center
42-09 28th Street, 8th Floor
Queens, NY 11101-4132

+ 1 347 396 4100 tel

Madame, Monsieur,

Un environnement scolaire sain donne à tous les élèves les meilleures chances de s'instruire et de se développer. Les vaccins sont très importants à cet effet ; ils évitent aux enfants d'attraper ou de répandre des infections qui peuvent les rendre très malades.

Votre dossier d'inscription comprend un **tableau d'immunisation** qui montre les vaccins dont votre enfant a besoin pour pouvoir fréquenter une garderie ou un établissement scolaire dans la Ville de New York. Les vaccins requis concernent tous les enfants dont l'âge est compris entre 2 mois et 18 ans qui fréquentent soit les garderies soit les établissements scolaires publics ou privés. Le nombre de doses de vaccin requis peut varier selon l'âge et celles déjà reçues par l'enfant. D'autres vaccins ou des doses de vaccin supplémentaires peuvent s'avérer nécessaires si votre enfant a certains problèmes de santé ; parlez au médecin traitant de votre enfant si vous avez des questions.

Si votre enfant n'a pas reçu tous les vaccins requis, il(elle) pourrait commencer l'école avec au moins une dose des vaccins requis et recevoir ensuite les autres doses conformément à un calendrier officiel (commencer « provisoirement » par exemple).

Le dossier préparé pour vous comprend un formulaire d'examen médical (**Physical Examination Form - CH-205**). Tous les élèves qui entrent aux établissements scolaires publics ou privés ou aux garderies de la ville de New York (y compris les classes du pré-K universel) pour la première fois doivent présenter un rapport d'examen médical effectué avant le terme de leur première année de scolarisation. Sachant que les enfants grandissent et s'épanouissent très vite durant les premières années de leur vie, si ce premier examen a été effectué avant que l'enfant ait fêté son 5^e anniversaire, un deuxième examen doit être fait entre l'âge de 5 et 6 ans.

Pour avoir plus d'informations sur les vaccins requis pour les enfants entrant en garderie ou à l'école, veuillez visiter : schools.nyc.gov ou nyc.gov/health (dans la zone de recherche *search*, entrez "**School Vaccines**"). Vous pouvez également appeler le Bureau de la Santé Scolaire (Office of School Health) au 347-396-4720 ou le Bureau pour les Services de garde d'enfant (Bureau of Child Care) au 646-632-6100.

Cordialement,

Cheryl Lawrence, MD, FAAP
Directrice médicale
Bureau de la santé scolaire